



NEW WORLD TIMES  
全美首家中文简体字报纸  
1997年9月19日创刊  
www.newworldtimes.us

# 新世界时报

2020年  
8月28日  
第1199期  
每星期五出版 本期72版  
ISSN 1543-7930

## 最后的机会！2020年人口普查

宾夕法尼亚州和华盛顿特区的亚裔在未来10年可能会失去社区资源

# 把握 最后机会， 错过再等 十年！



人口普查的最后期限迫在眉睫，华人社区有在接下来的十年中无法获得公平分配资源的危险。现在仅剩一个月的时间来做出贡献。

在全国范围内，美国百分之四十的家庭尚未填写人口普查。换句话说，回应率低于65%。社区中的每个人都需要在9月30日之前被统计在内。

如果人数被低估，各州可能会在紧急服务，教育，医疗设施，道路改善和其他福利上每年每人损失数千美元的公共资金。社区也有失去政治代表权的风险，包括国会席位。

人口普查局将在本周做出最后的努力，以缩小包括华人社区在内的亚裔美国人在普查回复率上的剩余差距。

为支持这项工作，超过30个组织和20位著名人士致力于在8月24日至30日，即本周举行2020年人口普查亚裔行动周动员

其社区。这些组织包括公民参与团体，社会服务提供者，和电子商务品牌，都在敦促人们对人口普查做出回复，因为这对于我们的社区利害攸关。

由于COVID-19，开展本地推广活动变得更具挑战性，但是这些2020年人口普查合作伙伴组织和著名人士正在帮助填补这一空白。

他们正在利用自己的影响力获得更完整的数据。这是美国人口普查局决定呼吁他们参加2020年人口普查亚裔行动周的关键原因。

这些组织和个人专门针对难以统计的人群，例如具有中文语言需求的人群，经常出行的年轻人，婴幼儿以及50岁以上的人群。

随着COVID-19的影响，人口普查局局长Steven Dillingham在8月14日发表声明：“我们正在采取措施调整我们的行动，以确

保每个人都被统计在内，同时保证每个人的安全。”

作为行动调整的一部分，人口普查局将派出人口普查员，以帮助家庭填写问卷。接受普查的人员必须经过培训，才能遵守公共卫生准则，并在进行这些亲自访问时穿戴个人防护设备(PPE)。

Dillingham强调了紧迫性：“如果您还没有回复，那么现在就该行动！通过在线，邮寄，电话或与人口普查员亲自交谈来回复2020年人口普查，有助于保障社区的重要资源。”

亚裔美国人社区的未来从现在开始。不要再等待了。

要在线响应，请访问：  
**2020census.gov**  
要通过中文电话回复，请致电：  
**844-391-2020** (普通话) or  
**844-398-2020** (广东话)

### 大华府 (DC/MD/VA) 一周疫情回顾

■ 华盛顿特区 D.C.  
 》确诊感染人数: 13,722 (+38)  
 》和新冠感染相关死亡人数: 605 (+1)  
 》目前住院人数\*: 77 (-10)  
 》康复人数: 10,923 (+38)  
 》检测总人数: 273,748 (+2,126)

■ 马里兰州 Maryland  
 》确诊感染人数: 105,486 (+440)  
 》和新冠感染相关死亡人数: 3,717 (+10)  
 》目前住院人数: 432 (+21)  
 》康复人数: 6,061 (+5)  
 》检测总人数: 1,819,950 (+12,377)

■ 弗吉尼亚州 Va Virginia  
 》确诊感染人数\*: 115,458 (+823)  
 》和新冠感染相关死亡人数: 2,515 (+21)  
 》目前住院人数: 1,170 (-4)  
 》康复人数\*\*: 14,682 (+101)  
 》检测总人数: 1,502,521 (+7,507)

数据截止至:  
2020年8月26日上午10:15 AM

\*包括阳性化验结果及可能性个案;\*\*据弗吉尼亚州医院与医疗保健协会称,已确诊的COVID-19患者入院治疗后出院;^只包括诊断/PCR测试;本期资讯来源:Wtoopnews

季肇瑾讲  
「棠棣之华:曹植的诗赋艺术欣赏」  
华府诗友社2020年9月网上讲座

>>详见17版

负起财务责任的重要性:  
您的策略是什么?  
纽约人寿袁菲女士为您解析

>>详见25版

CCACC将于9月10日举办捐血活动  
参加者同时可做免费新冠抗体检测

>>详见26版

海牙认证  
美国公证认证中心答读者问

>>详见30版

去南极免费国际机票大赠送  
极地梦2021/22

>>详见37版

微信搜一搜  
WeChat  
新世界微讯

Google  
WWW.newworldtimes.com